

平成 26 年 7 月 7 日  
株式会社日本政策金融公庫

## 「トライアル輸出支援事業」を拡充しました

～ 全国7都市で輸出を希望する農水産業者、食品企業向けの説明会を開催 ～

日本政策金融公庫(略称:日本公庫)農林水産事業は、農産物などの海外販路開拓を後押しする「トライアル輸出支援事業」(別紙1参照)にかかる貿易会社との提携契約先を昨年度の5社から14社に拡大し、本年6月より、本格的にスタートさせました(別紙2参照)。

これにより、昨年度の香港、シンガポール、台湾、北米向けに加え、平成26年度は中国本土、タイ、EU、ベトナム、マレーシア、ロシアといった国・地域に向けた輸出支援が可能となります。

また、顧客のニーズや国の輸出戦略を踏まえ、支援対象者を昨年度までの日本公庫農林水産事業とお取引のある農業者に加え、漁業者、食品企業まで拡大することで、顧客支援体制を強化します。

今後、本支援事業を利用し輸出を希望する日本公庫のお取引先向けの説明会を、7月9日の松山市を皮切りに、福岡市、鹿児島市、札幌市、神戸市、名古屋市及び千葉市と全国7都市で開催し、本支援事業を活用し輸出を行いたい方を募集します(別紙3参照)。

本支援事業は、日本公庫が貿易会社と連携しながら、輸出前の事前準備から輸出手続き、販売まで一貫した輸出の取組みを支援し、実際に試験的な輸出(トライアル輸出)を行うことで得られた海外での売行き状況をフィードバックする調査事業です。

また、海外への販路開拓を望む農水産業者及び食品企業が海外市場におけるニーズを把握し、輸出体制を確立することを目的としており、貿易会社の指定する国内倉庫で受け渡しをする間接輸出を条件としているため、国内販売と同様の取引方法で輸出することが可能です。

農林水産業を成長産業とするために、国産農林水産物・食品の「輸出」を促進することが国の重要施策に位置づけられているなか、日本公庫は融資だけではなく、本支援事業を活用して農水産物・食品の輸出ノウハウを持つ貿易会社と連携することにより、輸出に意欲のあるお取引先を積極的に支援してまいります。

## 1 平成 26 年度トライアル輸出支援事業の概要

### (1) 輸出支援国・地域

中国本土、香港、台湾、シンガポール、タイ、北米、EU、ベトナム、マレーシア、ロシア

### (2) 支援期間

平成 26 年 6 月～平成 27 年 3 月まで（予定）

### (3) 支援対象者

農水産業者、食品企業（水産加工業者含む）で、公庫農林水産事業資金のご利用先

### (4) 貿易商社による支援内容

#### ①輸出前準備の支援

・海外市場で輸出商品の可能性、ラベル表示作成指導、パンフ作成のアドバイス等。

#### ②輸出商品の買い取り（仕入）

・生産者の希望販売価格、海外までの輸送費、海外での小売価格等を勘案して、輸出商品の買い取り。

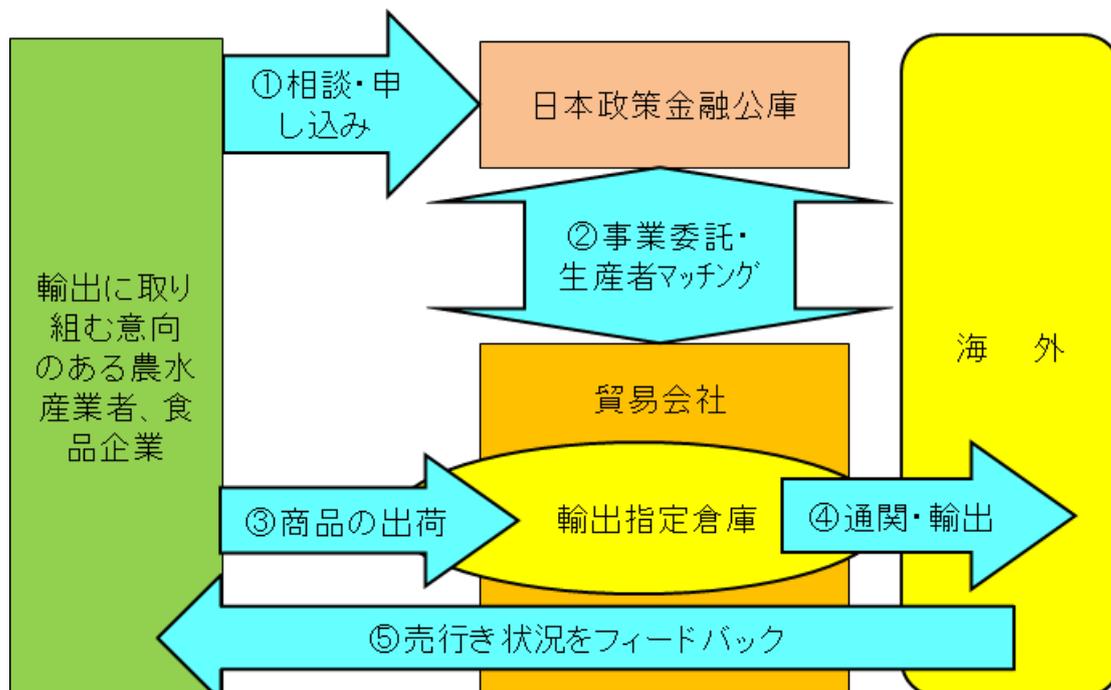
#### ③輸出手続き等の支援

・商品の納期、送付方法（指定倉庫）、提出する必要書類等。また、輸出する際に必要な手続き検疫証明、通関手続き、各種届出等

#### ④顧客ニーズのフィードバック（売れ行き等）

・インポーターを通じて売れ行き状況（売れる・売れない理由）等を生産者へフィードバック。また、継続取引の可能性、今後の改善点をアドバイス。

## 2 輸出支援スキーム図



## トライアル輸出支援事業にかかる提携貿易会社一覧（概要）

| 貿易商社名<br>(本社所在地)          | 輸出国             | 支援対象<br>地域     | 取扱品目<br>(赤字は取り扱い優先品目)          |
|---------------------------|-----------------|----------------|--------------------------------|
| ☆北陽貿易(株)<br>(北海道)         | 香港、台湾、シンガポール    | 北海道中心<br>(全国可) | 農産物(長芋)、農産加工品、畜産物(※)           |
| ☆コンチネンタル貿易(株)<br>(北海道)    | 中国本土、シンガポール、タイ  | 北海道            | 農水産物、農水産加工品、畜産物(※)、飲料(アルコール含む) |
| ☆(株)ファーストインターナショナル(青森県)   | 台湾、香港、シンガポール    | 東北             | 農産物(リンゴ、桃、ナシ)                  |
| ☆ジェイシンパートナーズ(株)<br>(東京都)  | 中国本土            | 全国             | 農水産加工品、飲料(アルコール含む)             |
| ☆(株)JALUX<br>(東京都)        | タイ、ベトナム、台湾      | 全国             | 農水産物、農水産加工品、畜産物(※)、飲料(アルコール含む) |
| ☆(株)ブレインワークス<br>(東京都)     | ベトナム            | 全国             | 農水産物、<br>農水産加工品                |
| ☆(株)RE & S JAPAN<br>(大阪府) | シンガポール<br>マレーシア | 全国             | 農水産物、農水産加工品、畜産物(※)             |
| (株)スーパークーリングラボ<br>(大阪府)   | 香港              | 全国             | 農産物、農産加工品、<br>畜産加工品            |
| ☆(株)竹本トレーディング<br>(兵庫県)    | ロシア             | 全国             | 農水産加工品<br>(付加価値の高い食品)          |
| ☆クラウン貿易(株)<br>(兵庫県)       | 北米、EU、アジア       | 全国             | 農水産加工品<br>(賞味期限は 150 日以上)      |
| 愛媛エフ・イー・ゼット(株)<br>(愛媛県)   | シンガポール<br>マレーシア | 中国・四国・九州       | 農水産物、農水産加工品<br>(果物、野菜)         |
| (株)芙蓉トレーディング<br>(福岡県)     | 香港              | 九州             | 農産物、農水産加工品、畜産物<br>(※)、果物       |
| 弓場貿易(株)<br>(鹿児島県)         | 北米              | 九州             | 農水産物、農水産加工品                    |
| テイサン国際有限公司<br>(台湾)        | 台湾              | 全国             | 米、農水産加工品                       |

☆印は平成 26 年度に新たに提携した貿易商社

(※) …輸出認証施設を取得している業者のみ対応可能

## トライアル輸出支援事業説明会 開催一覧(予定)

| 開催日時           | 開催場所                     | 取引先の参集範囲                                  | 招聘予定の貿易商社(予定)                                |
|----------------|--------------------------|---|--|
| 7月9日(水)<br>午後  | 松山市                      | 四国  | 愛媛エフ・イー・ゼット(株)<br>テイサン国際有限公司<br>(株)JALUX     |
| 7月10日(木)<br>午後 | 福岡市                      | 九州  | (株)芙蓉トレーディング<br>愛媛エフ・イー・ゼット(株)<br>テイサン国際有限公司 |
| 7月11日(金)<br>午後 | 鹿児島市                     | 九州  | 弓場貿易(株)<br>(株)RE&SJAPAN<br>ジェイシンパートナーズ(株)    |
| 7月17日(木)<br>午後 | 札幌市<br>北海道農業法人<br>協会との共催 | 北海道<br>(オホーツク、十勝、釧<br>路、根室(総合)振興<br>局は除く) | 北陽貿易(株)<br>コンチネンタル貿易(株)                      |
| 7月24日(木)<br>午後 | 神戸市                      | 近畿  | クラウン貿易(株)<br>(株)RE&SJAPAN<br>(株)JALUX        |
| 7月25日(金)<br>午後 | 名古屋市                     | 東海・北陸                                     | クラウン貿易(株)<br>(株)RE&SJAPAN<br>ジェイシンパートナーズ(株)  |
| 8月(未定)         | 千葉市                      | 千葉県                                       | (株)スーパークーリングラボ                               |